

Axlîma (Pêlên helbesta kurdî)

<i>Axlîma (Pêlên helbesta kurdî)</i>	1
--	---

Mela Nûriyê Hesarî

Axlîma

(Pêlên helbesta kurdî)

Mafê çapkirin û belavkirinê parastî ne

Navê pirtûkê

Axlîma

(Pêlên helbesta kurdî)

Daner:

Mela Nûriyê Hesarî

Pêşgotin:

Dilawerê Zengî

Tîprêzî, Bergsazî û rûpelsazî:

Şengo Dumilî

Çapa duyem

2724k - 2024z

Qamişlo - Roavayê Kurdistanê

Çapxane:

Mîran

Qeware: 14c.m X 20c.m

Jimara rûpelan: 100

Pêşgotin

Xwênerên hêja, di serî de, pêwîst e em hinekî li ser zanîna erûzê û giringiya wê bipeyivin. Ji bo pirtir armanc, xwestek, giringî û daxwazên vê pirtûkê li ber çavên we zelal bibin. Zanîna erûz, komek azîneyên ku terazû û pîvana rast nîşan dide, şihîna rast a helbesta Kurdî ji ya şaş tê zanîn. Ev e zanista ku bi lêkolîna azîneyên ku helbestvan ji bo bidestxistina pîvanên helbestî yên rast dişopîne re têkildar e. Ev yek bi pîvaneke rast tê kirin ku bi wan şihînên rast ên helbesta Kurdî ji yên nerast tên naskirin.

Girîngiya vê zanîne di wê yekê de ye ku, ew navgînek dûzkirin û paqijkirina behre û jêhatiya helbestvan e. Ev ji wî re dibe alîkar da ku bê şaşî helbestê bixwîne. Di heman demê de jî, ji wî re dibe alîkar ku helbestê bi pîvaneke hevgirtî û pêkhatina awazê bibêje, û bi vî awayî nivîsandina helbesteke ku çêja hunerî hildigire. Her-

weha, ew dihêle ku xwendevan, xwendekar û rexnegirê helbestê şaşiyên di malikên sazkirî de nas bike. Ji ber vê yekê, ew dikare di derbarê helbestê de hem dadbariyeke rast bike, hem jî jê re şiyana cudahiyê dide helbest û pexşana ku di xwezaya xwe de nêzî helbestê ye. Şiyana zanîna peyvên helbestzanî yên ku di kelepûra helbestê de cih digirin, dihêle ku xwendevan bi rengekî rast helbestê bixwîne. Pisporên di warê mûzîkê de erûzê bi muzîkê ve girê didin. Ew herdu jî parvekirina hevokan li ser tîpên dengnasî, yên ku di dirêjahî û kurtahiyê de ji hev cuda ne, parve dikin. Helbest bi pîvan û rîtmeke yekreng ve girêdayî ye, yanî axaftineke hevseng e.

Rast e ahingên di helbesta bikêş de, weke noteyên mûzîkê tiştêkî cîhanî ye. Lê, her neteweyekê ev ahing li gor taybetmendiyan zimanê xwe ji bo xwe guherandine, û navê xwe lê kirine. Her zimanek taybetmandiyên xwe heye. Aheng û rîtma helbestên bikêş û bare beşeke bingehîn û herî girîng a wan e, û mûzîkeke hundurîn dide wan. Erûza Erebi ne li gor zimanê Kurdî ye û ji Kurdî re qet ne bikêr e. Kêşeyên helbesta Kurdî, di erûza Erebi de gelekî sînûrdar û hejar mane. Ev jî lawaziyek e ji bo hel-

besta Kurdî. Gelek caran helbesta Kurdî ya bikêş bi destê hin helbestvanên Kurd dûrî kok û rehên kêşên Xelîlê kurê Ehmedê Ferahîdî ketine, lê dîsa jî rêyeke zelal nedane diyarkirin. Di vî warî de, çend hewildanên baş û hêja bi destên ronakbîr û nivîskarên Kurd çêbûn; her yek ji wan li gorî şiyar û karîna xwe pirtûk çêkirine û hin nerîn û dîtinên hêja anîne meydanê. Yek ji van ronakbîr û nivîskaran Seydayê hêja û gewre Mela Nûriyê Hesarî ye. Mela Nûrî pirtûkek bi navê "Axlîma" li ser pêlên helbesta Kurdî nivîsandîye. Wî ev pirtûk ji bo derxistin û terxankirina kêşa helbestên Kurdî afirandîye. Ev pirtûk ne tenê ji bo helbestvanên Kurd giring e, lêbelê ji bo zimanzanên Kurd jî pir pêwîst e.

Seydayê Mela Nûrî bi şêweyekî zanistî û li ser koka taybetmendiyên zimanê Kurdî, ahingsaziya helbestên Kurdî bi awa û şêweyekî li gorî zimanê Kurdî terxan kiriye. Digel zanîna erûzê, bare û kêşa helbestan û pêlên dangan û pêlên erûzî ji xwendekaran re baş şirove dike; û eve jî karekî bêheval e.

Seydayê gewre, di destpêka pirtûka xwe de (Axlîma), dibêje: Çi peyv û xwendina ku hebe bi danheva dengê (Kitwaz) çêdibe. Vêca her den-

gekî tenê (Kitwaz) ji hinek tîp çêdibe, her çend tîpên ku digihên hev navek û hijmarek ji wan re heye. Tîp jî çend beş in, her beşekî navek û hijmarek ji wan re heye. Ewî tîpên kin û dirêj, nerim û sert (hişk) ji hev cuda kirine, û bi nimûneyan pir zelal dane xuyakirin. Tîpên sert û nerim bêyî hev peyvan çênakin. Di rêya van her neh beşan re: (Kit, Ker, Şikeste, Movik, Guvişk, Goşî, Tiqal, Xelek û Destek) dabeşkirî, diyarkirî û binavkirî ne. Herweha, ji daneheva her du beşan, hişk û nerim, çend hawê peyvê çêdike. Ristehûnandina bi jendinê, û jendin jî bi dengê hijmartî binav kirine. Ew dengên hijmartî (pîvanok) jê re hene. Mercên ristehûnandinê di pênc xalan de dibîne: (1-Pîvanok 2-Kerta lêwest 3-Birek 4-kerta hevgorî 5-Malik). Ev ristehûnandin bi gelek awayan e, hin kin in, hin dirêj in, hin fer in, hin zo ne, hin sivik in, hin giran in, hin sergirtî û paşgirtî ne, hin sergirtî û paşvekirî ne, hin servekirî û paşvekirî ne. Birek ji hinan sêdeng in, hin çar in, hin pêncdeng in, hin şeş in, hin heft in, hin heşt in, ta bi pazdeh û şazdehan e. Li gorî ew dibîne, divê lêpîvek ji tevan re hebe. Vêca, ji ber ku (Ristehûn) bi jendinê çêdibe û jendin jî zingezingê dike, ewî hîmê lêpîvê ji (zing) wergirtiye.

Ewî li ser vê bêjeyê ji tîpên wê yên sert her bêhtir kir, û li gor hemî movik û şikesteyan, tîpên nerim anîn û birek jê çêkir, û birekê ristan jî li ber wan pîvan. Bi zelalî li ser dabaşa (pêlan) û jendin û navlêkirina wan (lêpîv) û berpîvên wan sekiriyê û xweş pêl bi pêl şirovekirine. Jendina her pêleke wê bi hawakî û pîvanekê daye xuyakirin. Evên dengên wan zo zo ne, ji (4) ta bi (16)an du beş in; beşek kerta (hevgorî) di paşiya çara (4) û şeşa (6) û heştta (8) de tên. Beşê dî kerta (hevgorî) nayê, lê kerta (lêwest) tê; ango, ya ku ne weke ya berî xwe ye. Lê, mirov di paşiya birekê de, lê diraweste, û kerta (hevgorî) di paşiya (12)an yan (16)an de tê.

Di dawîya pirtûka xwe de, bêjeyên babetî û ristan, yek bi yek, di (27) xalan de şirove dike û pirtûka xwe bi hinek beşên ristan bidawî dike.

Hezar dilovaniya Xwedê li giyanê seydayê Mela Nûriyê Hesarî be û cihê wî Buhiştta rengîn be.

Dilawerê Zengî

Qamişlo- Roavayê Kurdistanê

01.09.2024

<i>Ailima (Pêlên helbesta kurdî)</i>	10
--	----

Axlîma

(Pêlên helbesta kurdî)

Axlîma

(Pêlên helbesta kurdî)

Birayê Kurd, tu bizanibe çî peyv û xwendina ku hebe bi danheva dengê (**Kitwaz**) çêdibin.

Ev peyv (**Belave**) û (**Ristehûn**) jî heye.

Belave: Ew e, ku kîjan peyv bivê wê bêtî guhdanî hijmara dangan. Weke tu bibêjî:

Divê ez rabim herim, karê min heye.

Ezê herim hûremûran ji zarokan re bêtî.

Dostekî min î nexweş heye, divê ez serikî bidime wî jî.

Vaye civînpeyv (25) bêtî, hinek kin in, du deng in, yek deng in, hinek sê deng in û paşî, hijmar û pîvan ji wan re nêtî.

Heçîka (**Ristehûn**) ew jî ji denga ye, lê dengê wê bi hijmar in, birekê wê hene. Heye bêtîyek bibî du ker kerek bikevî bireka pêşî û kerek bikevî bireka paşî.

Vêca her dengekî tenê: (**Kitwaz**) ji binek tîp çêdibe, her çend tîpê ku digihên hev navek li wan heye û hijmarek ji wan re heye.

Tîp jî çend nifş in, her nifşekî navek û hijmarek ji wan re heye.

Tîpên kurdî hemû ev in:

A, B, C, Ç, D, E, Ê, F, G, H, 'H, I, Î, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, Ş, T, U, Ê, V, W, X, 'X, Y, Z. (33) çêbûn.

Ji van tîpan tîpên ziwa hene, ew jî ev in:

A, C, Ç, D, F, G, H, 'H (ح), J, K, L, M, N, P, Q, R, S, Ş, T, V, W, X, 'X (Ĝ), Y, Z. Ev bûn (25).

Ê tîpên nerim hene, ew jî ev in:

A, E, Ê, I, Î, O, U, Ê, Heşt in (8).

Ev tîpên nerim dirêj hene:

A, Ê, Î, O, Ê . Pênc in.

Ê kin hene:

E, Ê, U . Sisê ne.

Ev tîpên nerim ku li pey tîpeke ziwa bêne gotin weke me got: Nerim in. Wek:

Ma, me, mê, mi, mî, mo, mu, mû, man, men, mên, min, mîn, mon, mun, mûn.

Dûv re ev tîpên nerim ku tenê bêne gotin, yan di serê bêjeyê de bêne gotin, hingî ne nerim e, dibe (Hestî) yanî hişk e, wek:

A, E, Ê, I, Î, O, U, Û çaxê tenê:

Im, am, em, êm, îm, om, um, ûm.

Dûv re tîpên ziwa û nerim bêyî hev nayên gotin, û peyv çênabin û ji daneheva herdû nifşan çend hawê peyvê çêdibin.

Ên ne nerim tenê ew (Hestî) ne.

Kit

I, Î, U, Û, A, E, Ê, O

Ev tîpên hestî ku tîpeke ziwa pey wan de bê, tê gotin:

Ker

Im, am, em, êm, îm, om, um, ûm.

Ku tîpeke ziwa bê û dûv re yeke nerim bê ew dibe:

Şikeste

na, ni, nî, nu, nû, ne, nê, no

Ku tîpeke nerim bikevî nîvê du tîpên ziwa ew dibe:

Movik

zor, zer, zêr, zar, zîr, zir, zur, zûr

Ku tîpeke hestî bê û pey wê de du tîpên ziwa bi hev re bîn, ew tê gotin:

Guvîşk

ank, enk, ênk, onk, ink, înk, unk, ûnk

Ku tîpeke ziwa bê û dûv re yeke nerim bê û dûv re dîsa du tîpên ziwa bi hev re bîn, ew tê gotin:

Goşî

dang, deng, dêng, dong, ding, dîng, dung, dûng

Ku tîpeke hestî bê, dûv re şikesteyek bê, tê gotin:

Tiqal

aka, eku, eki, oke, îka, uki, uku

Ku tîpeke hestî bê, dûv re movikek bê, tê gotin:

Destek

akum, ekam, êkom, okem, ikum, îken, ukem, ûkim.

Ku şikesteyek bê, dûv re movikek bê, tê gotin:

Xelek

Kîkam, kakum, kêkom, kêkem, kukem, kukam, kikem.

Ev her neh nifş ku hestî û tîpên dirêj, di wan de bîn ew ê dirêj bin.

Me berê gotiye kitên dirêj ev in: a, î, ê, û, o

Û yên kin ev in: e, i, u

Ker a dirêj: ak, îk, ûk, ok, êk

Ker a kin: ek, ik, uk

Şikeste ya dirêj: lî, la, lû, lo, le

Şikeste ya kin: le, lu, li

Movik a dirêj: par, pîr, pûr, por, pêr

Movik a kin: per, pir, pur

Guvişk a dirêj: înc, anc, ûnc, ênc, onc

Guvişk a kin: enc, inc, unc

Goşî yê dirêj: rang, rêng, rîng, rûng, rong

Goşî yê kin: reng, ring, rung

Destek a dirêj: azar, îzîr, êzêr, ozor, ûzûr

Destek a kin: ezer, uzur, izir

Destek a dirêj û kin: îzer, ozer, ûzer, azer

Destek a kin û dirêj: ezar, ezîr, ezêr, ezor, ezûr

Tiqal a dirêj: aza, îzî, êzê, ozo, ûzû

Tiqal a kin: eze, uzu, izi

Tiqal a dirêj û kin: aze, îze, êze, oze, ûze

Tiqal a kin û dirêj: eza, uza, iza

Xelek a dirêj: mîzîr, mazar, mozor, mêzêr, mûzûr

Xelek a kin: mezer, mizir, muzur

Xelek a dirêj û kin: mazer, mîzer, mozer, mêzer, mûzer.

Xelek a kin û dirêj: mezar, mezîr, mezor, merêz, mezûr.

Ev bûne (24) nifşê kerpeyvan û ji van pê ve çênabin.

Tenê ev heye ku tîpa (w) pey tîpa (x) de tê, çî tîpa ku pey wê (w) de bê, têde winda dibe, ew û (w) dibe yek tîp, çî şikeste weke (xwe) yan movik weke (xwar).

Ristehûn

Emê niha vegerin ser (Ristehûn)ê, ristehûn çiyê?
Ev peyve ku bi jendin tê gotin. Ew jendin jî bi dengê
hijmertî tê gotin. Ew dengê hijmartî (pîvanok) jê re
hene. Bi kêmanî divê du pîvanokê weke hev hebin.

Her (pîvanokek) dibe çend birek, her birekek an
sê deng in an çar deng in.

Her malikek du birek an sê birek an bêhtir in.

Her paşiya malikekê divê qetristeke lêwest hebe.

Ew qetrista lêwest divê di paşiya du malikan de, li
gor hev bin. Weku herdû movik dirêj bin an herdû
movik kin bin an jî herdû şikesteya dirêj bin an
herdû şikesteya kin bin.

Her pîvokekê ku dengên wê zo bin, ku bê (qetgorî)
be, divê ne kêmî (8) dangan bin û ne bêhtir ji (16)
dangan bin.

Her pîvokekê ku dengên wê fer bin, ku bê
(qetgorî) be, divê ne kêmî (6) dangan be û ne bêhtir
ji (15) dangan be.

Mercên ristehûnê

1-**Pîvanok**: Yanî divê pîvana du malikan weke hev bin.

2-**Kerta lêwest**: Ev dengeke yan du deng in, di paşiya du malikan de tê.

3-**Birek**: Her malikek divê çend birek têde hebin. (Birek) ji çend deng an e yan dengê fer an ê zo ne.

4-**kerta hevgorî**: Ev, ew e ku di paşiya du malikan de şikesteya paşî ji hev bin û şikesteya berî ya paşî tîpa nerim di herdûka de, ji hev be û tîpa ziwa di serê wê de bê guhertin.

Hem divê movik paşiya herdûka tîpa ziwayî paşî û tîpa nermî berî wê ji hev bin, û tîpa ziwa ya serê movikê bê guhertin.

Divê kerta (hevgorî) di rista deng zo de kêmi dengê çaran neyê.

Divê kerta hevgorî di rista deng fer de kêmi dengê sisiyan neyê.

5-**Malik**: Her ristik ji çend malikan çêdibe; yan dido yan sisê yan çar yan pênc û her wilo.

Dûvre, ev ristehûn bi gelek hawa ye, hin kin in, hin dirêj in, hin fer in, hin zo ne, hin sivik in, hin giran in, hin sergirtî û paşgirtî ne û hin sergirtî û paşvekirî ne, hin ser û paşvekirî ne.

Birekê hinekan sê dengîn in, yê hina çar in, ê hina pênc dengîn in, hin şeş in, hin heft in, hin heşt in, ta bi pazdeh û şazdehan e.

Ji ber wilo divê lêpîvek ji tevan re hebe.

Lêpîv

Ew e ku bêjeyek hebe ji çend tîpan li gor birekê ristan. Vêca ew lêpîv tim wek xwe ye, tîpê wê nayêne guhertin.

Lê, tîpê berpîv têne guhertin li gor bêjeya ku tu bînî.

Vêca, ji ber ku (Ristehûn) bi jendinê çêdibe û jendin ji zingzîngê dike, emê hîmê lêpîvê ji (zing) çêkin.

Emê li ser vê bêjeyê ji tîpê wê yî ziwa her bêhtir bikin û emê li gor hemî movik û şikesteyan tîpê nerim bînin û emê birekan jê çêkin û birekê ristan jî li ber wan bipîvin.

Kîtwaz: Dengê tenê ye. Kîtwaz ew e ku çaxê mirov dibêje bi yek dengî derdikeve, tu nikarî bikî du qet, lê di nivisandinê de heye yek tîp be, weke çaxê ku tîpeke nerim be.

Wek: A, Î, Û, Ê, O, E, U, I .

Ji bil vê heye du tîp bin wek çaxê ker û şikeste.

Ker: îm, am, êm, ûm, um, em, im, om .

Şikeste: mî, ma, mê, mû, mu, me, mi, mo .

Û heye sê tîp bin, wek çaxê ku ev bin:

Movik: hun, mer, sar, kol ...

Guvişk: eng, urz, ard, ift ...

Û heye çar bin, wek:

Goşî: hîng, çing, bend, kund ...

Ev çar tîp in, lê dîsa tu nikaî bikî du deng û heye dengek be.

Heçîka:

Tiqal: îkî, eke, êkû

Destik: eger, ekûr, ajêr

Xelek: meger, şekir, cotar

Ev her sê du deng in.

Ev kitwazên yek û du tîpî di ajotina jendinê de, dikevîne nav birekan û nayêne şikandin.

Kît: weke:

Heçî (ê) ciwan

herin ser êwan

Vaye (ê) di malika pêşî de kit e û di bireka didiwan de maye weke xwe.

Ker: weke:

Bixin (ûr) xencera

Hilfirînin sera

Vaye (ûr) di malika pêşîn de – kere û di bireka pêşîn de maye wek xwe.

Şikeste: weke:

Ezê bidim (kê)

(Vê) mamiza (mê).

Vaye di vi de (kê) di bireka pêşî de û (vê) û (mê) di ya paşî de, her sê mane weke xwe nehatine şikestin.

Herçîka (kitwazên) sê û çar tîpî ku tîpa nerm di paş wan de bî, weke:

Tiqal

Ew berê şikestî ye, hew tê şikandin. Weke tu bibêjî:

(aşê) evînê radikî kînê

Vaye (aşê) tiqal e, di bireka pêşî de weke xwe maye.

Wiha reng e çi bêjeya hebe, ku tîpeke nerim di paş wê de hebe, dîsa bi tîpa berî xwe ve dilakî weke berê.

Çi tîpa hestî pey wê tîpa nerim de bê. Wekî tu bibêjî:

Ge lî bi (ra) ê var re

Me kî ê rîş ne yar e

Vaye (a) di paş –bira- de, di malika pêşî de hatiye û weke xwe maye.

Û çi tîpa ziwa be, weke tu bibêjî:

Gelê kur(da) rabin

Bi serbestî şa bin

Vaye (da) di paş bêjeya (kurda) de tîpa nerim e û weke xwe maye û tîpa ziwa ku (r) di bêjeya (rabin) de piştî wê re hatiye.

Lê evê sê û çar tîpî ku tîpa ziwa di paş wan de be weke (movik) û (goşî) ku tîpeke ziwa pey wan de hat, dîsa wê her sê weke xwe dimênin.

Movik weke:

(ev) (pîr) bûye kal

Bi min re he val

Vaye bêjeya (pîr) movik e paşiya wê tîpa ziwa ye, ku (r) ye, pey wê de tîpeke dî ziwa hatiye, ku tîpa (b) ye, bêjeya (bûye) de vaye (pir) yekdeng û mokek xwe maye.

Guvîşk weke:

Ev (anc) bilind û kevir e

Ava li ser nêve gir e

Vaye (e) di (anc) de ziwa ye (b) peyde hatiye ziwa ye ev (anc) weke xwe yekdeng maye.

Goşî weke:

Ev gund çî şên û fireh e

Pir bi şikeft û keleh e

Vaye (d) di (gund) de ziwa ye (ç) peyde hatiye, ew jî ziwa ye (gund) weke xwe maye, yekdeng û neşikestî ye.

Wiha reng e jî pey van hersêka de dîsa her sê nayêne şikandin.

Movik weke:

Ev (gul) ala û bên xweş e

Naz û delal û pir geş e

Vaye (gul) berî (a) weke xwe maye, lewra (a) hestî ye.

Guvîşk weke:

Ev (isk) eger hênîk nebin

Çav û ceger wê berze bin

Vaye (e) piştî (isk) hatiye, (isk) wek xwe maye, ji ber ku (e) hestî ye.

Goşt weke:

Rû (şeng) evînê çêdikin

Cergê evîndar jêdikin

Vaye (e) hestî ye piştî (şeng) hatiye. (Şeng) weke xwe yekdeng maye.

Heger tîpa nerim hat piştî (movik) û (guvişt) û (goşî) hingî tîpa ziwa ya paşiya hersêka de xwe ji pêş diveqetênî û bi ya nerimî paş re dibe heval û dengêkî dî jî çêdibe.

Movik weke:

Niha (pîrê) me xwenda ne

Ne wek pêşî di benda ne

Vaye (pîr) movik bû, yekdeng bû, tîpa (ê) pêv hatibû du şikeste yanî bû; (pî, rê) (r) veqetiya.

Guvişk weke:

(anca) me hin û bedew e

Gelkî xweş e li ser xew e

Vaye (anc) yekdeng bû, ku (a) hatibû du deng û şikest, yanî (an, ca)

Goşî weke:

Penga mi nerim e, nerim û sade

Bi destê nazik dilberê wê bade

Vaye (peng) yekdeng bû, (a) hat ew kire du deng
û şikest yanî bû (pen, ga) movikek û şikesteyek.

Vêca me berê got: (ristehûn) bi jendinê çêdibe,
(jendin) jî ji denga çêdibe, (deng) jî ji her şeş
(kerepeyv)ê çêdibe ku:

Kit: a, î, û, ê, u, o, i, e

ker: im

Şikeste: mi, ma ...

Movik: mir, mar ...

Guvîşt: îsk, anc, isk...

Goşî: hing, şeng, rast

Vêca yek tenê ji van ku tu dirêj bikî û bibêjî,
çênabî û nedibî (peyv) û nedibî (risthûn) weke tu
bibêjî:

l i i a a a o o o ...

az az az ...

ke ke ke ...

viz viz viz ...

end end end ...

şing şeng şeng

lê, ku kîjan ji te re, ji vana pêwîst bû, te anî û te
tevlîhev kirin û te guh neda hijmar, hevgorî, lêwesta,
pîvanok, lêpîv, berpîv, malik, jendin û rêz û ristan,
ew dibe peyv.

Çaxê tu bixwazî wan bikî (ristehûn) divê tu hay ji
van tiştan tevan hebî:

- **Jendin:** Yanî divê mirov karibe xwe pê re:

Hilcutênî sivik giran nîvdar

Hûrizî bikî sivik giran nîvdar

Bêlute bikî sivik giran nîvdar

Dan bikutî sivik giran nîvdar

Distar bihêrî sivik giran nîvdar

Hespê bibezenî sivik giran

Hasin kute bikî	sivik	giran
Ber bi al û serwerde herî	sivik	giran
Êrîş bikî ser dijminan	sivik	giran
Çepka bidî	sivik	giran

Û gelek tiştên dî jî hene.

Me berê gotiye gelek hawê ristehûnê jî hene:

(sivik), (nîvdar), (giran), (kin), (nîvdar), (dirêj), (ser û bin movik), ser movik, bin şikeste, ser şikeste), paş movik.

Vêca tu van nehan li nehan xî; dibine (81) hawe û heye bêhtir bin û heye kêmtir bin.

Ji ber vê pîrbûna wan divê tu her hawekî ji wan bikî pêlek, yanî weke pêlê avê diçin û tîn, wê bibin gelek pêl.

Her pêlek divê tu navekî lê deynî, her navek ji çend bêjeyan, li gorî rengê wê pêlê bê çêkirin.

Her pêlek pîvaneke wê heye. Divê malikê wê pîvanê bi kêmanî dido weke hev bin.

Her malikekê bi kêmanî divê birekek be û çêdibe du birek bin, yan sisê bin, yan çar bin.

Çaxê paşîya malîkê (hevgorî) bê, divê kerta (lêwest) hebe.

Çaxê kerta (hevgorî) hebe, tu karî gelek (birek)a bi kêfa xwe çêkî.

Vêca divê her (birekek)ê (lêpîvek)ê wê hebe, ji tîpên bêjeya (zing), her wekî me berê gotiye.

Vêca, ji ber ku ajotina (ristehûn)ê ti carî di hawê kerpeyvan de weke hev dernakevin, ji ber wilo tu nikarî (lêpîv)ê li gor hev çêkî.

Weke em bibêjin:

Ma hey fe lek hê jî ne bes

Ta kî bi bin em bi xwe dî

Lêpîva wê ji (zing)ê, divê em halo bibêjin, ku li gor wê be:

Ma hey fe lek hê jî ne bes

Za zen ze zen ze zî ze zen

Ta kî bi bin em bi xwe dî

Za zî zî zin zen zî ze zî

Vaye di ya pêşî de (5) şikeste û (3) movik hene.

Lê ew movik û ew şikeste ne li dehma hev in û her yek ji wan heşt deng in. Tu karî wan bikî du birekê çare çar a pêşî tê bibêjî:

Za zen ze zen

Ze zî ze zen

Ya din tê bibêjî:

Za zî zî zin

Zen zî ze zî

Ristehûneke dî:

Em kur dis ta nê î ro di xwa zin

Zen zun zin za ze zî zo zî za zin

Em tev hiş ya rin ho za nû ba zin

Zen zen zin za zin zo za zû za zin

Di ya pêşî de (6) şikeste û (4) movik hene.

Di ya dî de (5) şikeste ne û (5) movik in û dîsa jî ne li dehma hev in.

Naxwe em ti carî nikarin (lêpîv)a li gor (qetristê) zimanê kurdî tevî çêbikin. Tiştê em karin emê (lêpîv)ê li gor qetrista hevgorî ya paşiya malikan çêbikin. Di gel ku du dengê dî berî wê jî, ji ber ku kêmê birekê (zodeng) du deng in.

Û kêmê birekê ferdenga (3) deng in, ku me li gor van herdû bireka di paşiya ristehûnê de çêkir.

Her malikê ristehûnê sê deng û çar deng tenê bin, ji xwe hingî ji bêgavî lêpîv û berpîv ku (ristehûnê) wê bibin weke hev.

Ku bêhtirî sisiyan û çaran bin, emê wana pêşî jî li wê gorê bibêjin.

Vêca, çaxê birek sê dengî be, yan du dengî be, di hingî de heye tîpê nermî dirêj bên, heye yê kin bên. Ê kin sisê ne û yê dirêj pênc in.

Emê hersêkê kin bênin, yanî: zu ze zi

Emê sisiyan ji yê dirêj jî bênin: zû za zî

Em karin kintir bikin ji yê kin yekê bêjin (ze) û ji yê dirêj jî yek (za).

Ê zodeng:

Du movik dirêj: zan zan

Du movik kin: zen zen
Du guvişk dirêj: ang ang
Du goşî dirêj: zang zang
Du ker dirêj: az az
Du şikeste dirêj za za
Du tiqal dirêj aza aza

Weke van ên kin:

zen zen
eng eng
zeng zeng
ez ez
ze ze
eze eze

Şikeste û movik dirêj û kin:

Za zan ze zen zan za zen ze
Ze zan za zen zen za zan ze

Ker û movik dirêj û kin:

An zan en zen zan an zen en

En zan an zen zen an zan en

Kit û movik dirêj û kin:

A zan e zen e zan a zen

Tiqal û movik dirêj û kin:

A za zan e za zen eze zan eze zen

Zan aza zen aza zan eze zen eze

Em karin movikan tevan bikin (zen).

Guvişka bikin ing

Goşiya bikin zeng

Kera bikin en

Şikesta bikin za

Tiqa bikin eza

Kita bikin ê

Heçîka birekê deng du şikeste û movik:

Za za zeng ke sê kurd

Du movik yek şikeste:

Zen zen za hey kur do

Şikeste movik şikeste:

Za zen za wa kur do

Movik şikeste movik:

Zen za zen hem şe rin

Ker û du movik:

En zen zen em kur din

Du ker û movik:

En en zen ev en gaz

Movik û ker û movik:

Zen en zen her ev der

Ker û movik û ker:

En zen en ev der em

Kit û du movik:

Ê zen zen ê hem ber

Du kit û movik:

Ê ê zen ê î ran

Sê movik:

Zen zen zen kur dis tan

Em karin ê çar dengî kin bikin, di (lêpîv)ên xwe de,
du movik du şikeste.

Zen zen za za zen za

Du şikeste du movik:

Za za zen zen za zen

Movik û sê şikeste:

Zen za za za zen za

Sê şikeste û movik:

Za za za za zen za zen

Sê movik û şikeste:

Zen zen zen za zen za

Movik û şikeste (2):

Zen za zen za zen za

Şikeste û movik (2):

Za zen za zen za zen

Ê du deng ev in:

Za za zen zen za zen zen za

Du movik şikeste movik:

Zen zen za zen

Em karin ê sê dengî kin bikin, di (lêpîv)ên xwe de,
du şikeste û movik:

Za za zen wa ku rên

Şikeste û du movik:

Za zen zen va kur din

Sê movik:

Zen zen zen hem kur din

Movik û du şikeste:

Zen za za hem ka la

Şikwste movik şikeste:

Za zen za bê ben da

Movik şikeste movik:

Zen za zen hem kû re

Naxwe em karin bêjin di (ristehûn)ê de, (kerpeyv)
hemî diçin, dimênî movik û (şikeste).

Ker, guvişk û goşî dibin movik:

Ek ink hing mer

Kit dibin şikeste:

E ma

Tiqal dibî du şikeste:

Ê kû ge lo

Naxwe dengê (lêpîv) ma dido:

Movik şikeste

Zen za

Wê ji van herdû (kitwaz)an hemî (lêpîv) çêbibin,
bi pêş û paş xistina wan weke:

Zen za za zen

Ê dido dido ne.

Yan bi ducarkirina movikê û carekê şikeste di gel
pêş û paş xistina yekî ji wan.

Çaxê du movik li pêş:

Zen zen za

Movik li pêş û li paş:

Zen za zen

Herdû movik li paş:

Za zen zen

Her sê movik:

Zen zen zen

Yan bi ducarkirina şikesteyê û careke movikê di
gel guheztina pêş û nîv paş.

Du şikeste li pêş:

Za za zen

Şikeste li pêş û paş:

Za zen za

Du şikeste li paş:

Zen za za

Em karin sê şikeste bênin:

Za za za

Evê sê dengî bûne heşt (8). Ê dido dido tu bikî ser hev dibin çar çar. Lê, yê dî yê (çarî) de çênabe çar movik yan çar şikeste li dûv hev bîn. Lewra ne xweşik dibin weke:

Za za za za zen zen zen zen

Lê, yek û dido û sisê çêdibin.

Sê movik û şikeste

Sê movik li pêş:

Zen zen zen zen za

Du movik li pêş:

Zen zen za zen

Sê movik li paş:

Za zen zen zen

Sê şikeste û movik

Sê şikeste li pêş:

Za za za zen

Du şikeste li pêş:

Za za zen za

Sê şikeste li paş:

Zen za za za

Du movik û du şikeste:

Du movik li pêş:

Zen zen za za

Du şikeste li pêş:

Za za zen zen

Movik û şikeste movik û şikeste:

Kêmê wan sê deng in, bêhtirê wan (15) deng in,
di yek malikê de yanî çaxê kerta (hevgorî) dengê (14)
û (15)an bin.

Weke tu bibêjî:

Çi ma kur dê xwe dî qa lûç (8)

Ni ha bûn par se kû xwas (7)

Di yû ba vê e wan yek bûn (8)

Li hev î ro ne bû nas (7)

Lêpîva wê sê birekê çarî ne û bireke sê dengî ne.

Kerta hevgorî di paşiya wê de du şikeste û
movikeke, yanî:

Za za zen

Se kû xwas

Ne bû nas

Lêpîva yê çar dengî, emê li gor çar dengê malika
pêşî çêkin.

Çi ma kur dê

Za za zen za

Emê hersêkê dî jî wilo çêkin, emê bibêjin:

Za za zen za (3) za za zen (1)

Çi ma kur dê xwe dî qa lûç

Ni ha bûn par se kû xwas

Za za zen za za za zen

Û çîqa malikê peyde bin, ku ji vê pîvanokê bin, wê (lêpîv)ê wan ev bin. Naxwe (lêpîv)a bireka nabe li gor dengê nîv û serê malikan, bes wê li gor (birek)a serê malika pêşî ya serê (ristehûn)ê bibin, û paşîya malikan ji xwe berê pîvaniya wê li gor wê be jî û hew.

Eva ferdeng ku kerta (hevgorî) berî dengê (14) û (15) bê, divê di cihê dengê ferde bê weke ku di (2) û (3)yan de bê.

Yan di (4) û (5) de bê hingî tu karî pazdehan bêjî û tu karî pir dirêj bikî.

Ya din (3) û (4) de ku pazde bin weke tu bibêjî:

Em Kurd din bê qir din lê gur din

Za zen zen za zen zen za zen zen

Wek kun din bê gun din

Za zen zen za zen zen

Hevgoriya di (3) û (4) de, ya bêhtirîn (15) dengan weke tu bibêjî:

Ka we re ve ge re nû he re

Za za za

Vê de mê ba we re kû şe re

Za za za

Çaxê kerta (hevgorî) dengê (4) û (5) bin û (15) deng bin weke tu bibêjî:

He çî kur we rin em ê tev he rin

Za za zen za zen (2)

Li wan bi ge rin

Za za zen za zen

Hevgorî di (4) û (5) ku bêhtirî (15)an bin, weke tu bibêjî:

Hey ge lî la wa şûn gir rê ka wa

Zen za za za za zen za za za za

Bi ko mû da wa ra hê jin ca wa

Zen za za za za zen za za za za

Ê çar dengî, bi kêmanî divê du (malik) bin (8) deng,
ku (hevgorî) di çaran û heştan û duwazdehan de be.
Tu karî pir malikan weke hev bênî û dirêj bikî.

Çaxê (hevgorî) neyê, divê ji (16) dangan bêhtir
neyê.

Ya (hevgorî) di çaran de û (16) bên. Weke tu
bibêjî:

Hey he va lo rû şe ma lo nû re wa lo

Zen za za za Zen za za za Zen za za za

Kûr rê ka lo

Zen za za za

Ya (hevgorî) di çaran de û bêhtir bin ji (16)
dangan, weke:

Gul lû nes rîn ni ha bûn şîn

Za za zen za za za zen za

Di ren gê xwîn mi nû kir bîn

Za za zen zen za za zen zen

Bi lez bûm dîn

Za za zen zen

Ya (hevgorî) di (16)an de, weke tu bibêjî:

1-Cî han he mî za nî ni ha

Za zen za za za zen za za

1-Kû ev ge lê kur dî kî ye

Za zen za za za zen za za

2-La wê ge lê ka sû me dû

Za zen za za za zen za za

2-Mi ta nû hem zû ba rî ye

Za zen za za za zen za za

Yasa pêlan

Emê niha vegerin li ser dabaşa (pêlan) û jendin û navlêkirina wan (lêpîv) û berpîvê wan.

Emê pêşî li ser pêlên (zodeng) axaftinê bikin.

Her pêlek jendina wê bi hawakî û pîvanekê ye. Evên dengên wan zo zo ne, ji (4) ta bi (16)an du nifş in; nifşek kerta (hevgorî) di paşiya çara (4) û şeşa (6) û heşta (8) de tîn. Nifşê dî kerta (hevgorî) nayê, lê kerta (lêwest) tê. Yanî ya ku ne weke ya berî xwe ye. Lê mirov di paşiya birekê de, lêdiraweste, û kerta (hevgorî) di paşiya (12)an yan (16)an de tê.

Pêla çar deng

Pêla çar deng, deng zo (hevgorî) di çaran de, weke tu bibêjî:

Em Kur do sin bi ko lo sin

Zin zin za zin zin zin za zin

Gu lû so sin em di po sin

Zin zin za zin zin zin za zin

Vaye (lêpîv)a wê li gor malika pêşî tenê ye û hevgoriyên li paş malikê jî yek in.

Pêla şeş deng

Pêla şeş (6) deng, bi (hevgorî) zodeng e. Weke tu bibêjî:

Ge lî kur dê we lat

Ze za zen za ze zen

Va ye ro ja we hat

Ze za zen za ze zen

Vaye (lêpîv)a wê li gor malika pêşî tenê ye. divê li gor hevgoriyê be.

Zodeng e, şeş deng e, servekirî, paşgirtî ye, yanî serî şikestî ye (ge), û paş movika (lat) e.

Pêla heşt deng

Pêla ku (hevgorî) dengê (8)an ta bi deng zo be. Weke tu bibêjî:

Ge lî kur dê we lat pa rêz

Ze za zen za ze za zen za

He mî ra bin bi ko çû hêz

Ze za zen za ze za zen za

Vaye (lêpîv)a wê li gor bireka pêşî tenê ye. ku (ge lî kur dê) û li gorî hevgoriyê ye. lê ne li gor birekê dî ye. Di vê de, ji ber ku (du) çar deng di yek malikê

de hene, paşiya bireka pêşî ku dengê (dê) ye, kerta (lêwest) yanî mirov lêdiraweste û piçekî tê birin. Ev jî ser vekirî paşgirtî ye.

Pêla diwazdeh deng

Pêla ku (hevgorî) di (12)an deye. Ev bi du hawayan çêdibe. Tu bikî sê, çar an du şeş dibe. Weke tu bibêjê:

Hey peh le wa nê me

Zen zen ze zen za ze

Ra bin bi yek te nî

Zen zen ze zen za ze

Xwî na di lû çeh va

Zen zen ze zen za ze

Bû a gi rû je nî

Zen zen ze zen za ze

Di vir de kerta (lêwest) di şeşa de ye û birekê wê dido û çar in (2) û (4) in. (lêpîv)a wê li gor bireka pêşî û (hevgorî) paşîya malikê ye û ne li gor ê dî ye.

Hawê dî ji bo ya (12) deng, çaxê kerta hevgorî dengê (11 û 12)an be û her birekek çar dengî bi kerta lêwesta çaran be. Weke tu bibêjî:

Hey dil be rê ra be we re

Zen zen ze za zen zen ze za

Kez yan ve ke

Zen zen ze za

Şeh bî ne tû tem bo rî yû

Zen zen ze za zen zen ze za

Bis kan şe ke

Zen zen ze za

Vaye (lêpîv) weke bireka pêşî tenê ye ne weke yê dî ye û jendina wê jî ne weke jendina ya şeş deng e.

Pêla şazdeh deng

Pêla ku (hevgorî) dengê pazdeh û şazdehan be (15-16), hingî wê bibe çar birekê çar dengî, wê sê (lêwest) berî hevgoriyê bên. Weke tu bibêjî:

Cî han he mî za nî ni ha kû ev ge lê

Za zen ze za za zen ze za za zen ze za

Kur dî kî ye

Zen za ze za

La wê ge lê ka sû me dû sû ba rû hem

Za zen ze za za zen ze za za zen ze za

Mî ta nî ye

Zen za ze za

Vaye (lêpîv) li gor (bireka) pêşî û hevgoriya malikê ye û ne li gor wan birekê dî ye û jendina wê hawekî dî ye, çar dengî ye û zodeng e.

Pêlê zodeng bûye (6), ev her şeş deng zo tenê di wan de çêdibin (çar- şeş- heşt- şazdeh).

Yasa

Çaxê di (lêpîv)ê de, sê şikest li dûv hev bîn. Weke:
/zen, za, za, za/ her sê şikeste bi tîpa (a) ne xweşik
in, giran in, ya baş ewe, ku ya nêvî nizim bibe, em
bibêjin / zen za ze za /, hem çaxê du şikeste jî dîsa
wilo, weke: / zen za za /.

Em bibêjin: / zen ze za / çêtir e.

Da bêjeya li ser pêlên ferdeng, yanî yê ku dengê
wan fer bin ne zo bin. Me berê gotiye kêmê wan sê
deng in û bêhtirê wan (15) deng in.

Pêla sê deng bireka wê jî sê deng e û her birekek
malike ke û du birek dibin du malik û dibin rêzek ji
ristehûnê û zo têde çênabe û tu karî gelekî dirêj bikî;
yên weke hev yan dido dido bin.

Ya sê deng û du malik, hingê wê (lêpîv) weke herdû
malikan be, yan wê weke ya paşî tenê be.

Wek em bibêjin:

De we rin em he rin

Ze ze zen zen ze zen

Ne ya ran bi da ran

Ze ze zen zen ze zen

Bi ê rîş bi kin tîş

Zen ze zen zen ze zen

Ne bi tirs ne bi pirs

Zen ze zen zen ze zen

Vaye lêpîv, yan weke herdû birekê pêşî ye, yan weke (hevgorî)ya pêşî ye.

Ya sê deng ku gelek malik ji hev bin wek

Em e vin wek he vin

Zen ze zen zen ze zen

Na ke vin na re vin

Zen ze zen zen ze zen

Ya sê deng ku bû çar û hevgorî di paşbireka paşî tenê de hat û lêwest ne qetbêje be, û dengê sisiyan

be, hingî dibe du jendin, yan du sisê ne û yan çar û dido ne.

Weke tu bibêjî:

He çî Kurd wek he vin

Ew bi şer na ke vin

-Ku sisê sisê bin (lêpîv) ev e:

Zen ze zen (4) caran.

Ku dido û çar bin (2-4), (lêpîv) dibe:

Za ze zen zen ze zen

Li gor her du birekê serî ye.

Pêla pênc deng

Ferdengê din ê (5) pênc deng ev jî ferdeng in, yanî (kitwaz) tê hijmartin, ji ber ku çaxê tu wê bikî zo û kit, emê bibêjin çar û yek, ev yekdeng di qetrîsta de nîne.

Ku em bibêjin sisê û dido ne, lêpîva du dangan heye. Lê dido nabin birekek. Naxwe wê (5) dengê be.

Lêpîva xwe dido û sisê bin û bi jendinê wê (5) bin; ê ferdeng û yek hawe be.

Ya pênc dengî weke tu bibêjî:

Em Kurd dê ber rê man li vê de rê

Zen zen za ze za zen zen za ze za

Li pişt çe pe rê dû rî dil be rê

Zen zen za ze za zen zen za ze za

Vaye (lêpîv) li gor malika pêşî tenê ye û ne li gor ê dî ye. lê, (hevgorî)ya tevan ji hev e, eva pêncan gelekî dirêj bike.

Herçîka pênc (5) dengî dibe sirûda nîv giran, çaxê ku serê wê movik be. Ku serê wê şikesta dirêj be, ew dibe ya berbûkan. Weke:

Bû kê de la lê

Za za zu zen zen

Na zû şe pa lê

Za za zu zen zen

Emê niha li ser (pêlên) tevlihev baxivin, ên tevlihev yanî yên ku pîvanok û birekê wê fer, zo û herdû têde hene. Weke: Heftan (7) û nehan (9) û yazdehan (11) û sêzdehan (13) û pazdehan (15).

Ev bûne (5)ê fer û zo.

Di van her pêncan de, ji xwe (lêwest) berî (hevgorî)yê tên.

Eger te (lêwest) di paşiya dengê (çarî) de anî, wê fer bimîne li paş.

Eger te (lêwîst) di paşiya ferê de anî, wê zo bimîne li paş ev (yasa) me di (heftan) û (yazdehan) û (pazdehan) de çêdibe. Herçîka (neh) û (sêzdehan) ev herdû (yasa)ke din ji wan re heye, piştî hersêkê berê, emê li ser wan bibêjin: Em vegeryan ser ya heftdeng a ku (lêwest) a wê çar berî sisiyan be.

Weke tu bibêjî:

La wim bi dil xwe şê rim

Za zen ze zen za ze zen

Gew dê xwe na ve şê rim

Za zen ze zen za ze zen

Vaye (lêpîv) li gor pîvanoka pêşî û hevgoriya pêşyan, lê ne li gor ên dî ye.

Ya (heft) ku sisê berî çaran bin. Weke tu bibêjî:

Ez şê rim di ke le hê

Pi ling gê a sê ge hê

Zen za zen ze ze ze zen

(lêpîv) li gor herdûkê pêşî ye.

Yasa- çaxê her heft deng li dûv hev bêne gotin ew (huriza) sivik e. (4)

Ku çar berî sisiyan bin, dibe (axaftina bi hêrz). (5)

Ku sisê berî çaran bin, ew dibe (axaftin)a dibistanî. (6)

Pêla tevlihev, du hawe ye û yazdeh (11) dengî ye. Ev çêdibe, ku zo berî ferê bê, û herweha çêdibe ku fer berî zo bê. Ya zo berî ferê du çar û sisêke wek em bibêjin:

Gu la ser a nî ya qî zê (7)

Ze za zen za za za zen za

Çi şeng ge

Ze zen ze

We ke sî mê bi pê çî tû (8)

Li pen gê

(Lêpîv) li gor pîvanoka serî û paşî ye, ne li gor ê dî ye. (Ev gazîdeya suxta ye).

Yan sisê û pênc û sisê, yanî fer û fer weke tu bibêjî:

Gu la ser a nî ya qî zê (9)

Ze za zen za za ze zen za

Çi şen ge

Ze za zen

Ev dibe dîloka teselî yanî; kin û dirêj û dîsa kin / kî berî kê/.

Pêlên (tevlîhev) û (yekrû) yanî; fer tenê. Pêla (nehan 9) û (pazdehan 15) ye.

Pêla neh deng

Dengê wê fer in. Lê, tu karî pîvanokê wê bi sê hawan çêbikî. Tu karî zo berî fer bibêjî. Weke:

Bê en dî şim ji ber ku la te

Za zen za zen ze zen ze za zen

Des te da win li ser ci la te

Vaye (lêpîv) weke herdû malikê pêşiyar û hew. Jendina wê di navbera sitiran û dîlokê de ye.

Ya neh (9) ku fer berî zo be yanî (5) berî çaran bin. Weke tu bibêjî:

Ke sek ne ra zin vê de ma nû

Ze zen za za zen za ze za zen

Bin des tî zo rî tev ni ha çû

Ze zen za za zen za ze za zen

Lêpîv weke herdûkê berê tenê ye. Ev sirûda nîvgiran e.

Pêla neh deng (9) ku fer tenê be yanî sisê sisê bêne ajotin. Weke tu bibêjî:

Bin des tî ku ta bû vê de mê

Zen zen za zen zen za za ze zen

Bi sa ya xwen di nû ke le mê

Zen zen za zen zen za za ze zen

Lêpîva li gor bireka pêşî û paşî ye û hew. Ev niha bû dîloka çepkan.

Pêla pazdeh deng

Pêla (15) deng ew jî tevlihev û yekrû ye. Ya ku zo berî fer be, yanî sê, çar û sisê yek be.

Weke:

Çi ma kur dê xwe dî da sik

Ze za zen za ze za zen za

Ni ha tev bû ne par sek

Ze za zen za za zen zen

Ge lek so la di kin pî na

Di ma lê de ne bû çek

Lêpîv weke bireka pêşî û paşî ya rêzê ye û ne weke yê dî ye. Dîloka bi giranî ye.

(15) dengî ku (sê deng) berî sê çaran be. Weke:

Çi ma em ni ha na çin

Ze za zen ze za ze zen

We la tê xwe ru ha na kin

Ze za ze zen ze za ze zen

Di vê kû bi vê do zê

Ze za zen ze za ze zen

Li cî ha nê xwe şik ba kin

Ze za ze zen za za ze zen

Ev dîloka nîv girane keys lê hatiye.

Vaye (lêpîv) li gor malika pêşî û paşî ye û ne weke yê dî ye.

Ya (15) dengî yekrû, yanî fer tenê: Sê, pênc. Weke:

Çi ma em ni ha di çin ber de war

Ze za zen ze za ze za zen ze za

Li ço lû çî ya

Ze za zen ze za

Me pir sek ne kir li ja rê we lat

Ze za zen ze za ze za zen ze za

Li pi rû bî ya

Ze za zen ze za

Ev sirûda nîv girane.

Vaye (lêpîv) li gor malika pêşî ye.

Ya pazdeh (15) pênc, sisê, weke tu bibêjî:

Çi ma em di rû nin te vî kû

Ze za zen ze za zen ze za zen

Ne yar tev şî ya rin

Ze za zen ze za zen

He ger em we ha bin bi dij min

Ze za zen ze za zen ze za zen

Ti car em ni ka rin

Ze za zen ze za zen

Ev huriza sivik e.

Ev bûn çar hawe di pazdehan de.

Pêla sêzdeh deng

Ya sêzdeh dengî (13), ew jî zo û fer herdû ne, lê fer tenê nîne.

Du çar û pêncek. Weke:

Bi ha ra min di vê sa lê

Ze za ze zen ze za ze zen

Çi qa şê rî ne

Ze za ze za ze

Gu lê tê de ze rû so rin

Ze za ze zen ze za ze zen

Çi geş pe rî ne

Ze za ze za ze

Vaye lêpîv li gor bireka pêşî û paşî ye.

(13) -pênc berî çaran. Weke:

Bi ha ra min çû gi ya ê wê

Ze za ze zen za ze za za za

He mî zer bû

Ze za zen za

Min ew gul ne dî ma di dil de

Ze za ze zen za ze za za za

Çi ke der bû

Ze za zen za

Ev peyvana nîv civate û nîv gazîde ye.

(13)- çar, pênc, çar . weke:

Ew ku la dil dî ti na wê bû

Mi ew ne dî

Piş tî hin gî ez ma me bê kes

Hem bê xwe dî

Ev nifşek ji sitirana ye.

Zen ze za zen za ze za za zen

Zen ze za zen

Ê ferdeng (17) jî çêdibin, lê bê kam e. Weke:

Ev cî han he mî za nî ni ha

Ev ci hê za zû kur da ne

Res te mû ka we her dû li ser

Vî ci hê xwe şik ra za ne

Sirûd û dîlok pey hev de.

(18) deng jî çêdibe, lê bê kam e. Weke:

Ev cî han he mî za nî ni ha

Her kû ev ge lê kur dî kî ye

Pey de ma ê ge lê ka sî ye

Pir ke vin çû dî yû ma dî ye

Ev herdû jî pir dirêj dibin, pîva ji bîra mirov diçe. Heye durist be û heye nedurist be, lê yê fer bêhtir ji hevdehan (17) û yê zo bêhtir ji hejdehan (18) in. Çaxê ku hevgorî di nêvî de tine bin, yanî ne malik bin, birek bin ew bêgoman çênabe.

Birayên xwêner, emê dîsa bi kurtî li ser (lêpîv)ê baxivin. Lê emê hinek tiştan ji yê berê me gotî emê kêm yan bêhtir bikin. Lê li gor movik û şikestan tenê emê van bêne çêkirin.

Du deng

Sê deng

Çar deng

Pênc deng

Şeş deng

Ji van pêve wec bi wa nîne, çikû:

Heft wê ji çar û sisiyan be

Heşt du çar in

Neh sê sisê yan çar û pênc

Deh du pênc yan çar û şeş

Yazdeh şeş û pênc yan du çar û sê

Diwazdeh du şeş yan sê çar

Sêzdeh du çar û pênc yan şeş û heft

Çardeh du heft yan du çar û şeş

Pazdeh sê pênc yan pênc, sisê yan du çar û heft

Şazdeh çar çar yan du şeş û çar

Em karin şeşa û didiwa jê bavêjin, lewra çar cihê herdûkan digire, çar û niv dibe şeş, nivê çara dido dido ye.

Sê deng:

Zen zen za za zen za

Za zen zen za za zen

Çar deng:

Zen zen zen za za zen zen zen

Za za zen zen zen zen za za

Pênc deng:

Zen zen za zû zî

Za zû zî zen zen

Zen zen zen za zû

Za zû zen zen zen

Şeş deng:

Zen zen zen za zû zî

Za zû zî zen zen zen

Zen zen za zû zen zen

Za zû zen zen za zû

Ê du deng:

Za zû zen zen za zen

Zen za

Vêca yê dido ji xwe lêpîv û berpîv wek hev in.

Ê sisê:

Li ser û bin binêre, ew jî wê weke hev derkevin.

Ê çar:

Li ser û bin meyzêne pêşî li pêş dûv re li paş du movik, yan du şikeste li ku bin li gor wê bibêje.

Ê pênc:

Guh bide pêş û paş, dûv re guh bide paş, dûv re guh bide pêş.

Ê şeş:

Guh bide pêş û paş, çaxê movik û şikeste li pêş û paş yek bin, dûv re dido li kîjan alî bin guh bide wir, dûv resisê li ku bin guh bide wir.

Heft weke çar û sisê:

Heşt: Du çar in.

Neh: Çar û pênc in.

Deh: Du pênc in.

Yazdeh: Pênc û şeş in.

Diwazdeh: Du şeş in.

Sêzdeh: Du çar û pênc in.

Çardeh: Du heft in.

Panzdeh: Sê pênc in.

Yan sê çar û sisê ne.

Şazdeh: çar carî çar in.

Hinek ji wan û bêhtirê wan jî di yek hijmara denga de pîvana birekê wê bi du, yan sê hawa tê.

Pêşî weke pênc dengî

Heye pênc deng bi hev ve û heye du deng û dûv re jî sê deng dîsa dibe pênc.

-Ê pênc deng bi hev ve ev in:

Çaxê ku dengê tenê di pêş de cuda be û herdû dengên pey de yan sisê yan çarê dî ji yek bêjeyê bin, ew pênc têne gotin. Weke (1):

Li kur dis ta nê nîv gu lis ta nê

Vaye dengê (li) pêş de cuda ye û (kur dis ta nê) çar deng in û yek bêjeye û: (nîv gu lis ta nê) jî wilo ye.

Lê çaxê ku ji pênc dangan herdûkê serî yek bêje bin û hersê dengê dî cuda bin, hingî du deng û sê deng in. Weke (2):

Ge lî gun dî yan ku rê cun dî yan

Vaye bêjeya (ge lî) du deng in ji hev in û bêjeya (gun dî yan) sê deng in bi hev re ne.

Vêca lêpîva (li kur dis ta nê) û ya (gun dî yan)
wê ne weke hev be.

Yan pêşî wê lêpîva pêncê bi hev ve be. Weke:

Em kur dis ta nê pênc bi hev ve.

Zen zen za zû zî pênc bi hev ve.

Pêncê ne bi hev ve, yanî (2 û 3). Weke:

Ge lî gun dî yan (2 û 3) ne.

Za zen/ zen za zen (2 û 3) ne.

3-Weha reng e (heft deng) dido û pênc. Weke:

-ne yar/ hin dî dij wa re

Za zen/ zen zen za zû zî

-bi kurd/ hê ji ni ka re

Za zen/ zen zen za zû zî

4- **Heft dengî**

Sisê û çar in. Weke:

Em kur din / ser ev ra zin

Zen za zen / za zû zen zen

Lê her dem / em na ra zin

Zen za zen / za zû zen zen

Di vir de (3) cuda ne ji çaran (4).

5- **heft dengiya bi hev ve**

Çaxê ku dengek tenê di serî de cuda be, ew bi hev ve ye, yan ji serî de bêjeyeke dirêj be, ya yek li pêş. Weke:

Ez di we la tek xwe şim

Zen zen za zû zen za zen

Lê dil gi ra nû re şim

Lêpîv hingî wê çar û sisê bin.

Guvaşeka paşî ji bo lêpîva ev e:

(5) sing in û yê dî (jêvedane). Ê sing ev in:

-Dido za zen / zen za

-Sisê zen za zen

Za zen za

-Çar za zû zen zen

Zen zen za zû

-Pênc zen zen za zû zî

Za zû zî zen zen

-Şeş za zû zen zen za zû

Zen zen za zû zen zen

Ev her şeş weke me daniye, her yekî du hawe ne.

1- Ser (şikeste) û vekirî

Paş (movik) û girtî

2-Ser (movik) û girtî

Paş (şikeste) û vekirî

Naxwe em guhdariyê tim li paş dikin, çikû kerta (hevgorî) tim li paş e.

Û deh lêpîvên din hene, ew (jêvegirtî) ne. Yanî ji daneberheva her pêncê berê çêdibin.

=1= Ê jêvedan ê fer:

7- 7tin (2 û 5 3 û 4)

Ya 7- yek ker (4 û 3) :

Zen zen za zû zen za zen

Ya 7- (2 û 5) :

Za zen / zen zen za zû zî

Ya 7- (3 û 4) :

Za zen za / zen zen za zû

=2= Ya ferî jêvedan (9) dengî:

Ya 9- yek ker:

Ya ku (lêwest) bikeve nava bêjeyê ku ji hev qut
dibe, pênc û çar in (5 û 4).

Zen zen za zû zî / za zû zen zen

Yan (9) (4 û 5) :

Za zû zen zen / zen zen za zû zî

Ya (9) (6 û 3) :

Zen zen za zû zen zen

Za zen za

Yan (9) (3-3-3) :

Za zen za / za zen za / za zen za

=3= Ya ferî jêvedan (11) dengî.

Yek ker (8 û 3) :

Za za zen zen za za zen zen / za zen za

Ya 7 û 4 :

Za za zen zen za zen za / zen zan za za

Ya (5 û 6) :

Zen zen za zû zî

Zen zen za zû zen zen

=4= Ya ferî jêvedan (13) deng:

Ya yek ker (8 û 5) :

Za zû zen zen za zû zen zen
Zen zen za zû zî

Ya (5 û 5 û 3) :

Zen zen za zû zî / zen zen za zû zî
Za zen za

Ya (7 û 5) :

Zen zen za zû za zen za
Zen zen za zû zî

Ya (15) ferî jêvedan:

Ya yek ker (8 û 7) :

Za zû zen zen za zû zen zen
Za zen za zen zen za zû

Ya (4-4-4-3) :

Zen zen za zû/ zen zen za zû/ zen zen za zû
Za zen za

Ya sê pênc (5-5-5):

Zen zen za zû zî
Zen zen za zû zî
Zen zen za zû zî

Pêlên zodeng ên jêvedan:

8 û 10 û 12 û 14 û 16 . Ev bûne pênc.

1-Ya (8) yek ker (6 û 2):

Za zû zen zen za zû

Za zen

Ya du çar (4 û 4):

Za zû zen zen / za zû zen zen

Ya (5 û 3):

Zen zen za zû zî

Zen za zen

2- Ya (10) (5 û 5) du pênc:

Zen zen za zû zî / zen zen za zû zî

Ya (10) (6 û 4):

Zen zen za zû zen zen

Za zû zen zan

Ya (10) (3-4-3):

Za zen zen/zen zen za zû/zen zen za

3- Ya zodeng (12), yek ker:

Ya (3-6-3):

Za zen zen/zen zen za zû zen zen

Za zen zen

Ya (12) sê çaran çar (3x4):

Za za zen zen / za za zen zen

Za za zen zen

Ya (12) çar çaran sisê:

Zen zen za / zen zen za

Zen zen za / zen zen za

4- Ya zodeng (14) ya yek ker:

Ya (3-6-5):

Za zû zen / zen zen za zû zen zen

Zen zen za zû zî

Ya (14) (4-4-4-2):

Za zû zen zen / za zû zen zen / za zû zen zen

Za zen

Ya (14) du caran heft (7-7):

Za zû zen zen zen za zû

Za zû zen zen zen za zû

5- Ya zodeng (16):

Ya yek ker (2-6-6-2):

Za zen / za zû zen zen za zû

Za zû zen zen za zû / za zen

Ya (16) (6-2-6-2):

Zen zen za zû zen zen / za zen

Zen zen za zû zen zen / za zen

Ya (16) (çar caran sisê û çar) (3-3-3-3-4):

Za ze zen / za zen zen / za zen zen / za zen zen

Za zû zen zen

Ya (16) du caran 6 û 4 (6-6-4):

Za zû zen zen za zû / za zû zen zen za zû

Za zû zen zen

Vêca, heger (pêl) li gor dengan be (15) pêl in, ji ber ku dirêjîya malikan ji du dengan ta bi (16) dengan çêdibe. Heger em li gor jendin û birekan çêkin dibin nêzîkî çil pêlî.

Ku em ser û paş malikên girtî û vekirî jî çar caran çil çêbikin, yanî nêzîkî (160) pêlî çêdibin.

Yasake dî heye, ji bo ristehûna di hijmara dengan de, em bibêjin tu karî çar malikan çare çar bênî û didiwa pey wan de pênçe pênç bênî. Weke:

Hey la wê şêr bê tir sû mêr
Ra hê je kêr da kev zi nêr
 He çî ka ê têr
 Ber pêş bi kin zêr

Û her wilo gelek hawe hene.

Yasake din, tu karî (hevgoriya) sê malikan yan ya çendan bikî bi yek hawî yek tîpî û ya paşî, yan ya berî paşî bikî tîpeke din. Weke:

Em kur dê ger din hê ja û mer din
We lat ne ber din bi kin cen gû şer
Yan weke:
Kur dê we la tim ez pir xe ba tim
Li ser ne yar ra pê tû şe wa tim

Û her wilo bi gelek hawên din jî çêdibin.

Asarist

Bêjeyên babetî û ristan

- 1- Ristehûn: Hûntina ristan- Hijmara bireka.
- 2- Jendin: Gotina bi dîlokî.
- 3- Pêl: Hawê ajotin û jendinê.
- 4- Deng: Her (movik) û (şikestek).
- 5- Malik: Her ristek (2) malik in.
- 6- Pîvanok: Pîvana birekan.
- 7- Birek: Her malikek yan (1) bireke û heye (2) –
3- 4- 5- 6 birek bin.
- 8- Qetrist: Her birekek heye (1) bêje be, heye nîv
bêje, heye bêje û hinek ji ya dî be.
- 9- Hevgorî: Ew qetê li paşiya malikê ku du
malikan dike li gorî hev di tîpê nerim û movik
û şikestan de.
- 10-Mehrek: Ew tîpa ku di qeta (hevgorî) de tê
guhertin, da bibin du malikê babetî hev weke
ku dibin jin û mêr û li hev tên mehirkirin.
- 11-Girtin û vekirin:

Girtî: (movik) mîr, kal, sir.

Vekirî: Şikesteya bi, ba, bû.

- 12-Lêwest: Kerta ristê ku ne li gorî hev bin, tê li paşiya pîvanokê. –Tu lê dirawestî.
- 13-Hêwir: Her pêlek bi hawakî tê nehvirandin.
- 14-Sing: Hîmê dengê ristê ne, ku 2-3-4-5-6- (bûne pênc).
- 15-Jêvedayî: Şaxê dengê ristê ne, ku ji van pêncê berê vedikevin. Ew jî ev in: 7-8-9-10-11-12-13-14-15-16 . (Ev jî bûne deh).
Tevde bûne pazdeh (pêl).
- 16-Zodeng: Dengê dido dido: 2-4-6-8-10-12-14-16 (Ev bûne heşt pêl).
- 17-Ferdeng Dengê ku yek tenê li paş bimênî: 3-5-7- 9- 11- 13- 15 (Ev bûne heft pêl). Tev bûne pazdeh.
- 18-Movik: Sê tîpên: Ziwa, nerim, ziwa. Weke: pir, jir, kal
- 19-Şikeste: Du tîp in: Yeke ziwa yeke nerim. Weke: ki, ma, bu, ze, we
- 20-Tevlîhev: Zo û fer bi hev re, di yek ristê de tên.
- 21-Yekdeng: Ew rista ku malika paşî têde tim ji hev be, piştî ristan tevan.
- 22-Kam xweş: Ew malika ku li paş a berî paş hevgorî ya wê ne, ji yê berê be, ew kama wê xweş dike.

- 23-Çeper: Ew malika ku li paş tê û ji yê berî xwe dirêjtir e, çi hevgorî yek bin û çi ne yek bin.
- 24-Lêpîv: Ew bêjeyên dengî ku me ji (zingîn)ê çêkirine û em ristan li wan digirin. Weke: zen za zû zî .
- 25-Berpîv: Ristê ku li gor van jendinan têne gotin hem tê gotin pîvanok.
- 26- Gul: Tê gotin ji bo (mehrek) û hevgoriya ku weke hev tê di paşiya her hijmarekê weke hev de. Weke:
Keçka Mîtanî (tanî) gul e.
Li waşûkanî (kanî) gul e.
- 27-Bûk: Ev jî bi pîvan û mehrek û hevgoriya weke gulê ye, lê divê gulek di cihê xwe de, lê bi kurt be, yanî hatibe gotin û dûv re ew bûk piştî hijmareke dirêjtir ji ya berî gulê be. Weke:
Hey gulbiharê (harê) gul e
Nazikê mamiz û karê (karê) bûk e.
Lewra (karê) dengê (4 û 5)ye û (karê) dengê (7 û 8)ye. Naxwe ev rista bi gulbûkê çêdibe. Gul berî bûkê, yan bûk berî gulê yan tim (gul) di malika kin deye û (bûk) di ya dirêj deye. Weke:
Dilberê nazik û şengê bûkê

Her wekî pengê gul e.
Her pêlek=ristek (15 rist ji 15 pêla).
-Rista du deng, du malik:
Kurd in – gurd in / harin mar in
Şeng e – peng e / jîr e çîr e
Lêpîv: za zen zen za

Navê wê xurt û hûr li gor (hasin kut).
-Sê deng: Em pir in pir çîr in
Lêpîv: zen za zen za zen za
Bilinda nerim e – huriza sivik
-Çar deng: Em ci wa nin wek be ra nin
Lêpîv: za zû zen zen zen zen za zû
Bi xumxum – beza hespan
Ev we la tê mi ne
Bê se rû bê bi ne
-Pênc dengî: Ge lî he va lan – pis ma mû ka lan
Lêpîv: zen zen za zû zî - za zû zî zen zen
Fireh û nerim e - sirûda nerim e
-Şeş dengî: za zû zen zen za zû
zen zen za zû zen zen
Dirêj û lihevketî - ser - dirêj
Ev her pênc sing in ê piştî va re, şax in ji van
çêdibin. Jê veketî ne.

-Heft dengî: Em qî zê na ze hî nin

Ter xê gu la di çî nin

Lêpîv: za zû zen zen zen za zen

zen zen za zû za zen za

Paşvegere: Hilkutana sivik

-Heşt dengî: Van dij mi na der bas ne kin

da ew rî yê Kurd nas ne kin

Lêpîv: zen zen za zû zen zen za zû

Nizim û dirêj – sirûda giran

Neh dengî: kur dê we lat tev de bi bin yek

her ne çî ya hem hil gi rin çek

Lêpîv: zen zen za zû zen zen za zû zî

za zû zen zen za zû zî zen zen

Dirêj – pêş û paş – sirûda nîv sitiran.

Deh dengî: ge lê me ra bû va hûn di bî nin

Di vê kû her kes xwî nê bi şî nin

Lêpîv: za zû zî zen zen za zû zî zen zen

Zen zen za zû zî (2) caran

Nîv giran û rast û çep huriza giran.

-Yazdeh dengî: Di vê ku em ji vê a lê bi çê nin

Ji bo ser bes tî yê em pê bi bî nin

Lêpîv: za zû zen zen za zû zen zen za zen zen

Xwar û pêçik – dîloka şîn û girî.

-Diwazdeh dengî: He va lê min we rin cen gê

bi mê ra nî
bi kin go rî ji bo kur da
e vî xa cî

Lêpîv: za zû zen zen (3) caran
zen zen za zû (3) caran

cengî ji hev qut – gazîda suxtan

-Sêzdeh dengî: He mî ra bin we rin îro
da em he rin jor

Ji bo ku em ji ser kur da
zû hi lê nin zor

Lêpîv: zan zû zen zen za zû zen zen
za zû zî zen zen
zen zen za zû zen zen za zû
zen zen za zû zî

Sergiran û paş sivik dîlok û sirûd.

-Çarde dengî: Ma ne tu ku rê res te mê
za lî tu bi nê re
jê ra vî ci hî pet ro la re şe
he mî zê re

Lêpîv: zen zen za zû za zen za
zen zen za zû za zen za
za zû zen zen za zen ze
za zu zen zen za zen ze

Ser dirêj û paş hefsar gazîdana dirêj.

Pazdeh dengî: We la tê min bû ê kû li ser
wî bû ye cen gû şer
bav û ka lê me li ser wî
dî jîn li ser ki rin ger

Lêpîv: za zû zî zem zem (2) caran
zen zen za zû zî (2) caran

Jor û jêr nîv giran sirûda bi nalîn

-Şazdeh dengî: Cî han he mî za nî ni ha
ku ev ge lê kur dî kî ye
La wê ge lê ka sû me dû
mî ta nû hem su ba rî ye

Lêpîv: za zû zen zem (4) caran
Zen zen za zû (4) caran

Pêla – sivik û bê serî teplinga leşkerî.

Hinek nifşên ristan

- **Ya paş – Yek reng:**

Kurdistan a min dar û devî ne

Cot û cobar in bax û zevî ne

Bihuşt û naraz (2)

Em lê dirûnin em lê diçênin

Em dan û azox tê de hiltênin

Bihuşt û naraz (2)

- **Ya bi çeper:**

Heçî kur werin emê tev herin

Heçî hemberin li wan bigerin

Ser û destê wan ji wan bibrin

Eva paşî çepere weke du malikê dirêj e.

- **Ya bi gul û bûk:**

Hey gulbiharê

Nazikê mamiz û karê

Eva paşî bi bûk e, ji ber ku ji ya pêşî dirêjtir e û mehrek têde hatiye.

- **Ya xweş kam:**

Kurdo şiyar be herdem li kar be

Zû rabe ser xwe bendî hewar be

- **Vaye ya sisiyan:**

Xweşkame: Ne ji wan hersêkê dî ye.

Yeke dî xweşkamî:

Em tevde mêr in piling û şêr in

Dijmin dihêrin her kes dizanî

Vaye ya paşî ne , ji yê berê ye û ew xweşkame.

Kurtejiyana Mela Nûriyê Hesarî:

Dilawerê Zengî

Di sala 1934an de, li Hesarê, gundê Kercew-sê, jidayik bûye. Di nava Kurdan de, bi nasnavê Seydayê Pirêşan tê naskirin. Navê diya wî Xanim e, navê bavê wî Mela Yûsifê kurê Emer e. Emer ji gundê Hêştirekê, ji malbata Etmanka, ji şaxê Elikan, ji rema (Hoz) Hevêrkan bûye.

Mele Nûrî ji malbateke xwenda, zana û bîrewer hatiye. Bavê wî Mela bûye, diya wî jî keça melan û jineke xwenda bûye.

Di sala 1939an de, pêşî li cem diya xwe (Xanim) dest bi xwendina Qur'anê kiriye, û li cem wê Mewlûd, Nehculenam, Nûbihar û Rewdne'îm xwendine.

Di sala 1940î de, çaxê ku diya wî li Hesarê giyanê xwe spartiyê Xwedê, îcar wî li ba kekê xwe Mela Hisên xwendiyê. Lê çaxê ku kekê wî çûye leşkeriyê, îcar bavê wî ew xistiye dibistana bi zimanê Tirkî de, ya ku li Hesarê bûye.

Di 1945an de, çaxê di nofa (sinif) çaran de, dibistana Tirkî dixwend, bavê wî jiyana xwe spartiyê Xwedê. Îcar kekê wî Mela Hemîd ew ji dibistanê derxistiye û daniye ber xwendina med-

resê. Piştî demekê, ew û kekê xwe Mela Nezîr, çûne gundê Bilêderê, û li cem birayê xwe yê ji dê mane. Pişt re çûye mala xalê xwe Mela Mihemed, li gundê Êlihê (Niha bûye wîlayet û jê re Batman dibêjin), maye. Ji wir jî çûye gundê Kurrika li Bişê-riyê, li medreseya Mela Hesênê Tilmizî xwendiyê û ders ji Mela Faîqê kurê Mela Hesên girtiye. Piştî demekê ji wir şûnde vegehiyaye û çûye Hesarê. Ew û kekê xwe Mela Hemîd, ji bo xwendinê dake-tin Binxetê û çûne cem mala Şêx Ehmedê Xiznayê. Li wirê dîsa li cem kekê xwe Mela Hemîd xwen-diye heta ku “Sadulaha Gewra” bidawî kiriye.

Di sala 1949an de, birayê wî Mela Hemîd, çaxê xwendina xwe ya medresê kuta kiriye, di Kanûna Paşî de, vegehiyaye Hesarê, lê Mela Nûrî li Xiznayê maye, îcar li cem Mela Beşîrê Batêrgizî xwendiyê. Lê, di dehê meha Heyvdarê 1950î de, Şêx Ehmed çaxê giyanê xwe spartiyê Xwedê, ji wir çûye Til-marûfê û li ba şêx Eladînê kurê Şêx Ehmed xwen-diye. Mela Nûrî li wirê bûye pêbawerê Şêx Masû-mê kurê Şêx Ehmedê Xiznayî.

Mela Nûrî di 20-saliya xwe de (1954), dest bi nivîsandina bi zimanê Kurdî kiriye, û berhemên xwe hemû bi alfabeya latînî nivîsandine. Camêr

digel wê perîşanî, dilêşanî û xizantiya xwe, deh pirtûk kirine malê Pirtûkxaneya Kurdistanê.

Ji destpêka sala 1967an ve, Mela Nûrî li bajarê Qamişlo – Rojavayê Kurdistanê dijiya.

Piştî nexweşiyeyeke dûrûdirêj, di roja 25. 01. 2011an de, Mela Nûriyê Hesarî (Pirêşan), ji nav me barkir û li goristana Qidûr Begê hate binaxkirin.

Mela Nûriyê Hesarî çend xelat û rêzname wergirtine, wek:

- Xelata Cegerxwîn a afirandina helbestê (2008)
- Bawernameya rêzgirtinê ji festîvala helbesta Kurdî ya 12an li Sûriyê (2007).
- Rêznameyek ji dîdargeha çand û hunerê û kovara Mewasim (2014).

Ji berhemên wî:

- Şoreşa Barzanî: Helbest, 1995
- Hostanîbêja Zarhaweyên kurdî, çapa yekem, Weşanxaneya Çanda Kurdî, Stockholm 1996
- Hostanîbêja Zarhaweyên Kurdî, çapa duyem, Qamişlo, 2024
- Axlîma: Pêlên Helbesta kurdî, 1996, Şam.
- Rêziman: (Destnivîs).

- Ferhenga kurdî – kurdî, (Destnivîs).
- Ferhenga kurdî – tirkî, (Destnivîs).
- Ferhenga Kurmancî- Zazî, (Destnivîs).
- Vegerandina li ser Zimanê erebî (Şarvîn), (Destnivîs). (تأويل اللغة العربية)
- Koledar: Çîrokek Helbestane ye, (Destnivîs).
- Du Mar: Çîrokek Helbestane ye, bi zimanê Erebi ye. (Destnivîs).
- Bîranîn, ji jiyana wî, (Destnivîs).
- Mewlûda Pêxember (Zanhaweya Pêxember), Qamişlo, çapa yekem, pêşgotina Dilawerê Zengî, çapxaneya Beyan, 2024.
- Dîwana Mela Nûriyê Hesarî bergê (3)yan, pêşgotina Dilawerê Zengî, çapa yekem, li bajarê Qamişlo, li çapxaneya Mîran, sala 2024an hat çapkirin.
- Dîwana Mela Nûriyê Hesarî bergê (4)yan, pêşgotina Dilawerê Zengî, çapa yekem, li bajarê Qamişlo, li çapxaneya Mîran, sala 2024an hat çapkirin.
- Axlîma (pêlên helbesta kurdî), pêşgotina Dilawerê Zengî, çapa duyem, li bajarê Qamişlo, li çapxaneya Mîran, sala 2024an hat çapkirin.

Pêrist

Pêşgotin	5
Axlîma (<i>Pêlên helbesta kurdî</i>)	13
Ristehûn	21
Mercên ristehûnê	22
Lêpîv	24
Yasa pêlan	52
Yasa	58
Asarist.....	85
Hinek nifşên ristan.....	92
Kurtejiyana Mela Nûriyê Hesarî	95
Pêrist	99

<i>Axilima (Pëlên helbesta kurdî)</i>	100
---	-----